



**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
4 February 2021  
Russian  
Original: English

**Генеральная Ассамблея**

**Семьдесят пятая сессия**

**Пункты 34, 71, 72 и 135 повестки дня**

**Предотвращение вооруженных конфликтов**

**Право народов на самоопределение**

**Поощрение и защита прав человека**

**Ответственность по защите и предупреждение  
геноцида, военных преступлений, этнических чисток  
и преступлений против человечности**

**Совет Безопасности**

**Семьдесят шестой год**

**Письмо Постоянного представителя Армении  
при Организации Объединенных Наций от 2 февраля  
2021 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить письмо Министра иностранных дел Республики Арцах (Нагорно-Карабахской Республики) Давида Бабаяна, касающееся положения армянских военнопленных и мирных жителей, захваченных в плен Азербайджаном во время и после военной агрессии против Арцаха, что представляет собой грубое нарушение международного гуманитарного права (см. приложение).

Был бы признателен, если бы Вы могли оказать свои добрые услуги в целях содействия решению этой неотложной гуманитарной проблемы.

Прошу распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34, 71, 72 и 135 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мгер Маргарян  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Армении  
при Организации Объединенных Наций от 2 февраля  
2021 года на имя Генерального секретаря**

**Письмо Министра иностранных дел Республики Арцах  
от 19 января 2021 года на имя Генерального секретаря**

Обращаюсь к Вам по поводу ситуации с армянскими военнопленными и мирными жителями, захваченными Азербайджаном во время и после военной агрессии, предпринятой им 27 сентября 2020 года против Республики Арцах при непосредственном участии Турции и иностранных боевиков-террористов из Сирии и Ливии. Поскольку этот вопрос также носит гуманитарный характер, он требует безотлагательного рассмотрения, и в этой связи мы почтительно просим Вас незамедлительно обратить на него внимание и принять необходимые меры.

11, 12 и 15 декабря 2020 года вооруженные силы Азербайджана, в нарушение трехстороннего заявления о полном прекращении огня и всех боевых действий, подписанного руководителями Армении, России и Азербайджана 9 ноября 2020 года<sup>1</sup>, начали наступление на села Хцаберт и Хинтаглар в Гадрутском районе Республики Арцах, воспользовавшись отсутствием там российских миротворческих сил. В результате этих наступательных действий азербайджанскими силами были захвачены 64 армянских военнослужащих добровольческого корпуса. Армянские военнослужащие, дислоцированные в селах Хцаберт и Хинтаглар, находились на действительной военной службе в составе Вооруженных сил Республики Арцах.

Несмотря на вмешательство российских миротворцев и создание дополнительных миротворческих наблюдательных постов для наблюдения за ситуацией и контроля за соблюдением режима прекращения огня, Азербайджан не прекратил свои наступательные операции в регионе. Как показано на карте Министерства обороны Российской Федерации, на момент осуществления вышеуказанных нападений соответствующие населенные пункты находились под контролем Республики Арцах.

Позднее власти Азербайджана объявили об отказе в репатриации захваченных армянских военнослужащих и о своем намерении подвергнуть их уголовному преследованию. Эта позиция Азербайджана была подробно изложена в письме Министра иностранных дел Азербайджана от 26 декабря 2020 года на имя Генерального секретаря (A/75/689-S/2020/1298, приложение).

Во-первых, эта позиция Азербайджана представляет собой существенное нарушение пункта 8 трехстороннего заявления, в котором совершенно определено предусматривается, что стороны производят обмен «военнопленными, заложниками и другими удерживаемыми лицами, и телами погибших». Возмутительное поведение Азербайджана не только не соответствует обязательствам, закрепленным в трехстороннем заявлении, но и прямо противоречит намерениям подписавших его сторон и существенно затягивает оперативное решение острых гуманитарных вопросов, что приводит лишь к длительным человеческим страданиям.

Более того, эта позиция Азербайджана противоречит его собственным заявлениям о приверженности полному выполнению положений трехстороннего заявления по букве и по духу, что способствовало бы залечиванию ран,

---

<sup>1</sup> Заявление Президента Азербайджанской Республики, Премьер-министра Республики Армения и Президента Российской Федерации.  
URL: <http://kremlin.ru/events/president/news/64384>.

оставленных этим кровавым конфликтом. Обязательство произвести обмен военнопленными, заложниками и другими удерживаемыми лицами и телами погибших является одним из важнейших гуманитарных компонентов трехстороннего заявления.

Во-вторых, позиция Азербайджана фактически представляет собой попытку уйти от ответственности путем отрицания применимости норм международного гуманитарного права к данному вопросу. Трехстороннее заявление не приостанавливает применения Женевских конвенций. В сущности, даже незначительные стычки между вооруженными силами служат основанием для применения норм гуманитарного права, независимо от существующих соглашений о прекращении огня. Применение Женевских конвенций необязательно предполагает крупномасштабные военные действия<sup>2</sup> и не зависит от какого-либо определенного уровня интенсивности вооруженного конфликта<sup>3</sup>.

Чтобы инициировать применение Женевской конвенции об обращении с военнопленными (третьей Женевской конвенции), достаточно, чтобы военнопленный был захвачен в плен другим государством. Соответственно, если военнослужащие вооруженных сил государства, участвующего в споре с другим государством, попадают в руки противника, они имеют право на статус военнопленных независимо от того, ведутся ли между этими двумя государствами полномасштабные боевые действия.

Таким образом, военнослужащим Вооруженных сил Республики Арцах, которые в настоящее время удерживаются в плену Азербайджаном, должен быть гарантирован статус военнопленных в соответствии с пунктом 1 статьи 4 (А) третьей Женевской конвенции, который, в частности, гласит, что попавший в плен «личный состав вооруженных сил стороны, находящейся в конфликте, а также личный состав ополчения и добровольческих отрядов, входящих в состав этих вооруженных сил» относится к категории военнопленных, и таким лицам должны быть обеспечены все права и средства защиты, гарантированные военнопленным.

Крайне важно, что ложные обвинения Азербайджана в адрес армянских военнослужащих никоим образом не лишают их статуса военнопленных. В пункте 2 статьи 4 (А) третьей Женевской конвенции в явном виде дается широкое определение категории «военнопленные», которая включает:

личный состав других ополчений и добровольческих отрядов, включая личный состав организованных движений сопротивления, принадлежащих стороне, находящейся в конфликте, и действующих на их собственной территории или вне ее, даже если эта территория оккупирована, если эти ополчения и

---

<sup>2</sup> См. Commentary of 2020, article 4: Prisoners of War. URL: <https://ihl-databases.icrc.org/applic/ihl/ihl.nsf/Comment.xsp?action=openDocument&documentId=1796813618ABDA06C12585850057AB95>.

<sup>3</sup> Этот принцип был также подтвержден международными трибуналами, такими как Международный трибунал по бывшей Югославии, который постановил, что “the existence of armed force between States is sufficient of itself to trigger the application of international humanitarian law” («существование вооруженных сил в отношениях между государствами само по себе достаточно для того, чтобы инициировать применение международного гуманитарного права»). См. International Tribunal for the Former Yugoslavia, Delalić Trial Judgment, 1998, para. 184 (see also para. 208); Tadić Decision on the Defence Motion for Interlocutory Appeal on Jurisdiction, 1995, para. 70; and International Criminal Court, Lubanga Decision on the Confirmation of Charges, 2007, para. 207. Специальный суд по Сьерра-Леоне использовал определение международного вооруженного конфликта, предложенное Международным трибуналом по бывшей Югославии в деле Тадича; см. Special Court for Sierra Leone, Taylor Trial Judgment, 2012, paras. 563–566.

добровольческие отряды, включая организованные движения сопротивления, отвечают нижеследующим условиям:

- a) имеют во главе лицо, ответственное за своих подчиненных;
- b) имеют определенный и явственно видимый издали отличительный знак;
- c) открыто носят оружие;
- d) соблюдают в своих действиях законы и обычаи войны.

Армянские военнослужащие, взятые в плен Азербайджаном, явно попадают в сферу применения статьи 4 (А) третьей Женевской конвенции и не могут преследоваться в судебном порядке лишь за то, что они участвовали в боевых действиях, поскольку в соответствии с привилегией комбатантов эти военнослужащие имеют иммунитет от судебного преследования за применение силы в отношении лиц или объектов таким образом, который не нарушает нормы международного гуманитарного права.

Третья Женевская конвенция устанавливает принцип, согласно которому военнопленные освобождаются и репатрируются тотчас же по прекращении военных действий, как это предусмотрено в статье 118 третьей Женевской конвенции. Отказ Азербайджана осуществить репатриацию армянских военнослужащих и его намерение возбудить против них уголовное дело фактически является грубым нарушением третьей Женевской конвенции.

Следует также подчеркнуть, что вопреки этим устоявшимся принципам международного гуманитарного права Азербайджан также затягивает репатриацию уже подтвержденных военнопленных, взятых в плен Азербайджаном во время и после военных действий. Кроме того, в нарушение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны (четвертой Женевской конвенции) Азербайджан продолжает содержать под стражей мирных жителей, в том числе женщин, захваченных во время и после военных действий. В некоторых случаях Азербайджан даже отрицал взятие в плен некоторых армянских военнослужащих и мирных жителей, несмотря на видео- и фотодоказательства, распространенные в азербайджанских социальных сетях и подтверждающие факт взятия в плен этих лиц. В других случаях Азербайджан отказывается в доступе в места содержания под стражей взятых им в плен лиц. Власти Республики Арцах по-прежнему серьезно обеспокоены тем, что существует непосредственная угроза жизни и здоровью военнопленных и гражданских лиц, которые содержатся без связи с внешним миром.

С самого начала военной агрессии имели место случаи жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения, а также суммарные казни мирных жителей и военнослужащих вооруженными силами Азербайджана. Многие из них были засняты на видео и распространены в Интернете, включая казнь азербайджанскими силами двух захваченных в плен армян в Гадрутском районе Республики Арцах. О военных преступлениях, совершенных азербайджанскими вооруженными силами, также говорила Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мишель Бачелет. Она выразила серьезную озабоченность в связи с появившимися видеоматериалами, на которых, судя по всему, показано совершение военных преступлений<sup>4</sup>.

---

<sup>4</sup> Nagorno-Karabakh conflict: Bachelet warns of possible war crimes as attacks continue in populated areas. URL: [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=26464&LangID=E](https://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=26464&LangID=E).

